



1-02415



BLUETOOTH® DONGLE



EN Operation Instructions

DE Bedienungsanleitung

FR Notice D'Utilisation

EN Thank you for purchasing the Bluetooth® Dongle by HiTEC. With a convenient and compact design, this module establishes a reliable connection between your smartphone and HiTEC's RDX2Pro battery charger # 1-02403 allowing the user to control and adjust the settings and to monitor the charge status via the app.

FEATURES

- Bluetooth® 5.0, High Speed and Long Range.
- Connect and ready instantly.
- Customized for devices by HiTEC (RDX2 Pro)

SPECIFICATION

- Input Voltage: 4.5-5.5V
- Interface: Micro USB
- Working Temp: -10 - 55°C / 14 - 131°F
- Weight: 9g
- Input Current: ≤ 20mA
- Working Power: 110mW Max.
- Storage Temp: -20 - 70°C / -4 - 158°F
- Range: 15M
- Bluetooth Version: 5.0
- Dimension: 45x25x13 mm

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Download the HiTEC LinkPower X App from the Apple or Google Play stores to your smartphone device.
2. Connect HiTEC's Bluetooth®Dongle module to the RDX2 Pro as shown in photo on page 2.
3. Turn on the RDX2 Pro charger first, the LED on the Bluetooth®Dongle will blink BLUE.
4. Enable Bluetooth® on your smartphone.
5. Open the HiTEC LinkPower X App to search for Bluetooth®.
6. When the device (B-Dongle-XXXX), tap to connect. (Note „XXXX“ will be numeric)
7. When the connecting process is successfully finished, the Bluetooth®Dongle's LED will be solid BLUE
8. You may now control and adjust the settings and monitor the charge status on your RDX2 Pro via the App.

DE Vielen Dank, dass Sie sich für das Bluetooth®-Modul von HiTEC entschieden haben! Mit seinem praktischen und kompakten Design stellt dieses Modul eine zuverlässige Verbindung zwischen Ihrem Smartphone und dem HiTEC RDX2 Pro Ladegerät # 1-02403 her. Es ermöglicht dem Benutzer die Einstellungen zu steuern, anzupassen und den Ladestatus über die App zu überwachen.

MERKMALE

- Neueste Bluetooth®-Version mit erhöhter Geschwindigkeit und Reichweite.
- Schnelle Verbindung
- speziell für das HiTEC RDX2 Pro Ladegerät

SPEZIFIKATIONEN

- Eingangsspannung: 4,5-5,5V
- Anschluß: Micro USB
- Temperatur Betriebsbereich: -10-55° C
- Gewicht: 9g
- Eingangsstrom: ≤ 20 mA
- Leistung: 110 mW max.
- Lagertemperatur: -20-70° C
- Reichweite: 15m
- Bluetooth®Version: 5.0
- Abmessungen: 45x25x13 mm

BETRIEBSANLEITUNG

1. Laden Sie die HiTEC LinkPower X App aus dem Apple oder dem Google Play Store auf Ihr Smartphone herunter.
2. Schließen Sie das Bluetooth® -Dongle-Modul an den RDX2 Pro an, wie auf dem Foto auf Seite 2 gezeigt.
3. Schalten Sie zuerst das Ladegerät RDX2 Pro ein. Die LED am Bluetooth®-Dongle blinkt blau.
4. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Smartphone.
5. Öffnen Sie die HiTEC LinkPower X App, um nach dem Bluetooth® Gerät zu suchen.
6. Wenn das Gerät angezeigt wird (B-Dongle-XXXX), wählen Sie es aus, um eine Verbindung herzustellen. Hinweis: XXXX steht für eine vierstellige Zahl die Ihnen nach B-Dongle-angezeigt wird.
7. Wenn der Verbindungsvorgang erfolgreich abgeschlossen ist, leuchtet die LED des Bluetooth®-Dongles dauerhaft BLAU.
8. Sie können nun die Einstellungen Ihres RDX2 Pro über die App steuern und anpassen und den Ladestatus überwachen.

FR Nous vous remercions pour l'achat de ce dongle Bluetooth® HiTEC. Grâce à son design compact et pratique, ce module établit une connexion fiable entre votre smartphone et le chargeur HiTEC d'accus RDX2 Pro (#1-02403) permettant à l'utilisateur de contrôler et d'ajuster les réglages et de surveiller le statut de charge via l'app.

Caractéristiques:

- Version Bluetooth® 5.0 la plus récente: vitesse encore plus élevée, capacité de transmission et portée encore améliorée.
- Connectivité instantanée
- Adapté spécialement au chargeur d'accus HiTEC RDX2 Pro

Données techniques:

- Tension d'entrée: 4,5 V-5,5 V
- Interface: Micro USB
- Température de fonctionnement: de -10 à 55°C / de 14 à 131°F
- Intensité d'entrée: ≤20 mA
- Puissance: 110 mW maxi.
- Portée: 15 m /50 pieds
- Version Bluetooth: 5.0
- Température de stockage: de -20 à 70°C / de -4 à 158°F
- Poids: 9 g /0,32 onces

Mode d'emploi:

1. Télécharger sur votre smartphone l'App HiTEC LinkPower X sur le Play store Apple ou Google
2. Connecter le Dongle Bluetooth de HiTEC au RDX2 Pro comme indiqué sur la photo page 2
3. Allumer le chargeur RDX2 Pro en premier. La led du dongle Bluetooth va clignoter bleu.
4. Activer Bluetooth® sur votre smartphone
5. Ouvrir l'App HiTEC LinkPower X de HiTEC pour rechercher Bluetooth®
6. Lorsque celui-ci apparaît (B-Dongle-XXXX), taper pour établir la connexion
- Note: „XXXX“ sera numérique
7. Lorsque le processus de connexion sera réalisé, la led du Dongle Bluetooth® sera au bleu continu.
8. Vous pouvez maintenant contrôler et ajuster les réglages et surveiller le statut de charge sur votre RDX2 via l'app.

Bluetooth Status Indicator - LED Flashes BLUE: Ready for Connection - LED Shows Solid Blue: Connected
 Bluetooth Status-Anzeige - LED blinkt blau: Bereit für Verbindung - LED leuchtet durchgehend blau: Gerät ist verbunden
 Indicateur de statut Bluetooth: - La led clignote bleu : prêt pour la connexion - La led est au bleu continu : connecté



EN GUARANTEE, LIABILITY EXCLUSION

GUARANTEE

Naturally all our products are guaranteed for 24 months as required by law. If you wish to make a justified claim under guarantee, please contact your dealer in the first instance, as he is responsible for the guarantee and for processing guarantee claims. During the guarantee period we will rectify any functional defects, production faults or material flaws at no cost to you. We will not accept any further claims, e.g. for consequential damage. Goods must be sent to us carriage-paid; we will pay return carriage costs. We will not accept any packages sent without pre-paid postage. We accept no liability for transport damage, nor for the loss of your shipment. We recommend that you take out appropriate insurance. Send your device to the approved Service Centre in your country. The following requirements must be fulfilled before we can process your guarantee claim:

- You must include proof of purchase (bill receipt) with the returned product.
- You must have operated the product in accordance with the operating instructions.
- You must have used recommended power sources and genuine MULTIPLEX accessories exclusively.
- There must be no damage present caused by moisture, unauthorised intervention, reversed polarity, overloading or mechanical stress.
- Please include a concise, accurate description of the fault to help us locate the problem.

LIABILITY EXCLUSION

This battery charger is designed and approved solely for the purpose of charging the batteries defined in the operating instructions. MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co. KG accepts no liability whatsoever if the charger has been used for any purpose other than the intended one. MULTIPLEX Modellsport is unable to ensure that you observe the assembly and operating instructions, or the conditions and methods employed for installing, operating and maintaining the radio control system components. For this reason we accept no liability for loss, damage or costs which are due to the erroneous use and operation of our products, or are connected with such operation in any way. Regardless of the legal argument employed, our obligation to pay compensation is limited to the invoice value of those MULTIPLEX products directly involved in the event in which the damage occurred, unless otherwise prescribed by law. This does not apply if the company is deemed to have unlimited liability according to statutory regulation due to deliberate or gross negligence.

EN DISPOSAL OF USED EQUIPMENT, CE CONFORMITY DECLARATION

DISPOSAL OF USED EQUIPMENT

Electronic equipment must not simply be discarded in the normal domestic waste. That is the meaning of the symbol shown here, which you will find on the RDX2Pro. This symbol means that you should dispose of electrical and electronic equipment separately from the household waste at the end of its useful life. Please take your unwanted device to your local communal collection point of recycling centre.

This requirement applies to member countries of the European Union as well as other European countries with a separate waste collection system.

CE CONFORMITY DECLARATION

This device has been assessed and approved in accordance with European harmonised directives. This means that you possess a product whose design and construction fulfil the protective aims of the European Community designed to ensure the safe operation of equipment. If required, you can request MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co. KG to supply a copy of the unit's Conformity Declaration. Please contact the company using the contact details at the foot of the page.

Errors and omissions excepted. Technical modifications reserved.

Copyright Multiplex Modellsport 2021 - Duplication and copying of the text, in whole or in part, is only permitted with the prior written approval of Multiplex Modellsport GmbH & Co.KG.

DE Gewährleistung, Haftungsausschluss

GEWÄHRLEISTUNG

Unsere Artikel sind selbstverständlich mit den gesetzlich vorgeschriebenen 24 Monaten Gewährleistung ausgestattet. Sollten Sie einen berechtigten Gewährleistungsanspruch geltend machen wollen, so wenden Sie sich immer an Ihren Händler, der Gewährleistungsgeber und für die Abwicklung zuständig ist. Während dieser Zeit werden evtl. auftretende Funktionsmängel

sowie Fabrikations- oder Materialfehler kostenlos von uns behoben.

Weitergehende Ansprüche z. B. bei Folgeschäden, sind ausgeschlossen.

Der Transport zu uns muss frei erfolgen, der Rücktransport zu Ihnen erfolgt ebenfalls frei. Unfreie Sendungen können nicht angenommen werden.

Für Transportschäden und Verlust Ihrer Sendung können wir keine Haftung übernehmen. Wir empfehlen eine entsprechende Versicherung.

Senden Sie Ihre Geräte an die für das jeweilige Land zu ständige Servicestelle.

Zur Bearbeitung Ihrer Gewährleistungsansprüche müssen folgende Voraussetzungen erfüllt werden:

- Legen Sie Ihrer Sendung den Kaufbeleg (Kassenzettel) bei.
- Die Geräte wurden gemäss der Bedienungsanleitung betrieben.
- Es wurden ausschließlich empfohlene Stromquellen und original MULTIPLEX Zubehör verwendet.
- Feuchtigkeitsschäden, Fremdeingriffe, Verpolung, Überlastungen und mechanische Beschädigungen liegen nicht vor.
- Fügen Sie sachdienliche Hinweise zur Auffindung des Fehlers oder des Defektes bei.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Dieses Ladegerät ist ausschließlich für das Laden von den in der Anleitung genannten Akkus konzipiert und zugelassen. MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung bei anderweitiger Verwendung. Sowohl die Einhaltung der Betriebsanleitung als auch die Bedingungen und Methoden beim Betrieb, Verwendung und Wartung des Ladegeräts können von MULTIPLEX Modellsport nicht überwacht werden. Daher übernehmen wir keinerlei Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus fehlerhafter Verwendung und Betrieb ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen. Soweit gesetzlich zulässig ist die Verpflichtung zur Schadenersatzleistung, gleich aus welchen Rechtsgründen, auf den Rechnungswert der an dem schadensstiftenden Ereignis unmittelbar beteiligten MULTIPLEX Produkte begrenzt. Dies gilt nicht, soweit nach zwingenden gesetzlichen Vorschriften wegen Vorsatzes oder grober Fahrlässigkeit unbeschränkt gehaftet werden muss.

DE Altgeräteentsorgung, Konformitätserklärung

ALTGERÄTEENTSORGUNG

Elektronische Geräte dürfen nicht einfach in eine übliche Mülltonne geworfen werden. Der RDXPro Lader ist daher mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer, vom Hausmüll getrennt, entsorgt werden müssen. Entsorgen Sie das Ladegerät bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder Recycling-Zentrum. Dies gilt für Länder der Europäischen Union sowie andere Europäische Länder mit separatem Sammelsystem.

KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG

Die Bewertung des Gerätes erfolgte nach europäisch harmonisierten Richtlinien. Sie besitzen daher ein Produkt, das hinsichtlich der Konstruktion die Schutzziele der Europäischen Gemeinschaft zum sicheren Betrieb der Geräte erfüllt. Die ausführliche CE-Konformitätserklärung finden Sie als PDF-Datei im Internet unter www.multiplex-rc.de im dem Bereich „Download“.

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten. Copyright MULTIPLEX Modellsport 2021 - Kopie und Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co.KG.

FR GARANTIE, EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

GARANTIE

Nos articles sont naturellement couverts par la garantie légale de 24 mois. Si vous souhaitez faire valoir une requête justifiée avec recours à la garantie, adressez-vous toujours d'abord à votre vendeur qui vous assure la garantie et qui est responsable du suivi de votre requête. Nous prenons en charge gratuitement pendant cette durée d'éventuels dysfonctionnements ainsi que des défauts de fabrication ou de matériel. Toutes autres prétentions, p. ex. en cas de dommages consécutifs, sont exclues. Le transport doit être assuré jusqu'à nous, le retour se fera jusqu'à chez vous sans frais. Nous n'acceptons pas d'envoi en port dû. Nous ne sommes pas responsables des dommages dus au transport ou de la perte de votre envoi. Nous recommandons une assurance adaptée. Expédier l'appareil au service après-vente du pays concerné. Pour le traitement de vos droits à la garantie, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Joindre la facture (ticket de caisse) à l'envoi
- Les appareils ont été exploités conformément aux prescriptions de la notice de mise en oeuvre.
- Seules les sources de tensions recommandées ainsi que les accessoires MULTIPLEX d'origine doivent avoir été utilisés.
- Les dégâts dus à l'humidité, à des interventions de personnes non autorisées, d'inversions de la polarité, de surtensions, de surcharges et de détériorations mécaniques ne sont pas pris en compte.
- Joignez toute indication technique susceptible de faciliter la recherche de panne ou du défaut.

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Cet appareil de charge est exclusivement conçu et habilité à la charge des accus mentionnés dans cette notice. Multiplex Modellsport GmbH & Co. KG dégage toute responsabilité pour d'autres usages. La société Multiplex Modellsport n'est pas en mesure de contrôler le respect des indications et des méthodes fournies par la notice de maintenance et d'exploitation, de mise en oeuvre, d'utilisation et de maintenance. Nous ne pouvons donc être tenus pour responsables d'aucune perte, d'aucun dommage ni coût conséquents à une utilisation ou une mise en oeuvre inadéquates ou de quelque conséquence que ce soit. Dans les limites du Droit et quels qu'en soient les motifs les produits Multiplex Modellsport directement à l'origine de dommages ne peuvent être mis en cause ni donner droit au versement de dommages et intérêts. Ceci ne vaut pas dans le cas de directives contraignantes lorsque les intentions sont malveillantes ou en présence de négligences grossières.

FR ÉLIMINATION DES APPAREILS USAGÉS DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

ÉLIMINATION DES APPAREILS USAGÉS

Les appareils électroniques ne peuvent pas simplement être mis au rebut avec les ordures ménagères. Le RDX2 est de ce fait pourvu du sigle ci-contre. Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques irréparables ou en fin de cycle d'exploitation doivent être mis au rebut non pas avec les ordures ménagères mais dans les déchetteries spécialisées. Portez-les dans les collecteurs communaux appropriés ou un centre de recyclage spécialisé. Cette remarque s'applique à tous les pays de la Communauté européenne et aux autres pays européens pourvus d'un système de collecte spécifique.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le produit cité ci-dessus est conforme par rapport aux impératifs des directives harmonisées de l'union européenne. De ce fait vous possédez un produit qui, de par sa construction, respecte la restriction de sécurité en vigueur au niveau de l'union européenne concernant l'utilisation sécurisée des appareils électroniques. Vous pouvez demander la déclaration de conformité de votre modèle auprès de la société MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co. KG.

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques. Copyright MULTIPLEX Modellsport 2021

La copie et la reproduction, même partielles, sont soumises à l'autorisation écrite de la société MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co. KG

MULTIPLEX Modellsport GmbH & Co. KG

Westliche Gewerbestr. 1

D-75015 Bretten

Telefon: +49 (0) 7252 - 5 80 93 33

www.multiplex-rc.de

